

12. The report of the Technical Secretariat shall be submitted to the Executive Council, the Territorial State Party, and to the Abandoning State Party or the State Party declared by the Territorial State Party or identified by the Technical Secretariat as having abandoned the chemical weapons. If one of the States Parties directly concerned is not satisfied with the report it shall have the right to settle the matter in accordance with provisions of this Convention or bring the issue to the Executive Council with a view to settling the matter expeditiously.
13. Pursuant to Article I, paragraph 3, the Territorial State Party shall have the right to request the State Party which has been established as the Abandoning State Party pursuant to paragraphs 8 to 12 to enter into consultations for the purpose of destroying the abandoned chemical weapons in cooperation with the Territorial State Party. It shall immediately inform the Technical Secretariat of this request.
14. Consultations between the Territorial State Party and the Abandoning State Party with a view to establishing a mutually agreed plan for destruction shall begin not later than 30 days after the Technical Secretariat has been informed of the request referred to in paragraph 13. The mutually agreed plan for destruction shall be transmitted to the Technical Secretariat not later than 180 days after the Technical Secretariat has been informed of the request referred to in paragraph 13. Upon the request of the Abandoning State Party and the Territorial State Party, the Executive Council may extend the time-limit for transmission of the mutually agreed plan for destruction.
15. For the purpose of destroying abandoned chemical weapons, the Abandoning State Party shall provide all necessary financial, technical, expert, facility as well as other resources. The Territorial State Party shall provide appropriate cooperation.
12. Det Tekniske Sekretariats rapport skal forelægges Eksekutivrådet, den deltagende territorialstat og den efterladende deltagende stat eller den deltagende stat, som er opgivet af den deltagende territorialstat eller identificeret af Det Tekniske Sekretariat som den, der har efterladt de kemiske våben. Hvis en af de direkte berørte deltagende stater ikke er tilfreds med rapporten, skal den have ret til at løse spørgsmålet i overensstemmelse med bestemmelserne i denne konvention eller forelægge sagen for Eksekutivrådet med henblik på en hurtig løsning heraf.
13. I henhold til artikel I, stk. 3, skal den deltagende territorialstat have ret til at anmode den deltagende stat, som er blevet udpeget til at være den efterladende deltagende stat i henhold til stk. 8 til 12, om at indlede konsultationer med henblik på tilintetgørelse af de efterladte kemiske våben i samarbejde med den deltagende territorialstat. Den skal omgående underrette Det Tekniske Sekretariat om denne anmodning.
14. Konsultationer mellem den deltagende territorialstat og den efterladende deltagende stat med henblik på at nå til enighed om en plan for tilintetgørelse skal indledes senest 30 dage efter, at Det Tekniske Sekretariat er blevet underrettet om den i stk. 13 nævnte anmodning. Den af begge parter godkendte tilintetgørelsесplan skal overgives til Det Tekniske Sekretariat senest 180 dage efter, at Det Tekniske Sekretariat er blevet underrettet om den i stk. 13 nævnte anmodning. Efter anmodning fra den efterladende deltagende stat og den deltagende territorialstat kan Eksekutivrådet forlænge tidsfristen for overgivelsen af den af begge parter godkendte tilintetgørelsесplan.
15. Den efterladende deltagende stat skal tilvejebringe alle de for tilintetgørelsen af de efterladte kemiske våben nødvendige ressourcer såsom finansielle og tekniske midler, ekspertise, anlæg og andre ressourcer. Den territoriale deltagende stat skal samarbejde på behørig vis.